



工程指示 / 要求簡箋 ENGINEER INSTRUCTIONS(E.I.)

| | | | |
|---------|--------------------------|-------|------------|
| 工程指示編號: | EI- 7289A | 修改版本: | A |
| | HK- 0340 | | |
| 工程編號: | J 856 | 工程名稱: | 天榮站 |
| 收件人: | 生統//謝永林 | 發件人: | Iris |
| 工程項目: | T2 70後裝窗 - 取消AW04i (A版本) | 日期: | 29/02/2024 |

| | | |
|--|--|------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> 原合約工程包 | <input type="checkbox"/> 原合約工程加 / 減賬 QT- | <input type="checkbox"/> 新工程報價 QT- |
|--|--|------------------------------------|

| | |
|----------------|-----------|
| 信件批核號碼/圖紙參考編號: | 批核模具圖紙編號: |
| 客戶指示附件: | 管理內部批簽署: |

| | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖, 然後生產 | <input type="checkbox"/> 尺寸表 |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料/指示 | <input type="checkbox"/> 報價 |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M. | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書 | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
| <input type="checkbox"/> 其他: | | |

| |
|---------------------------------|
| 內容: T2 70後裝窗 - 取消AW04i (A版本) |
| 完成上列要求日期: 04/03/2024 |

國內

| | | | | | |
|---------------------------------|------------------------------|---|---|--------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 生產技術總監 | <input type="checkbox"/> 連附件 | <input checked="" type="checkbox"/> 技術部 | <input checked="" type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 生產部 | <input type="checkbox"/> 連附件 |
| <input type="checkbox"/> 採購部 | <input type="checkbox"/> 連附件 | <input checked="" type="checkbox"/> 生產統籌部 | <input checked="" type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 報關組 | <input type="checkbox"/> 連附件 |
| <input type="checkbox"/> 質檢部 | <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 會計部 | <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 機械設計部 | <input type="checkbox"/> 連附件 |
| <input type="checkbox"/> 香港辦 | <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 其他: | | | |

香港

| | | | | | | | |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|--|---|------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 行政部 | <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 會計部 | <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 統籌部 | <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 工程部 | <input type="checkbox"/> 連附件 |
| <input type="checkbox"/> 採購部 | <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> QS部 | <input type="checkbox"/> 連附件 | <input checked="" type="checkbox"/> 地盤管理 | <input checked="" type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 維修部 | <input type="checkbox"/> 連附件 |

| | |
|--------------|------------|
| *發件人簽署: Iris | *組別成員批核簽署: |
| 傳遞編號: | 項目經理簽署: |



怡輝建築有限公司

Yee Fai Construction Company Ltd.

44/F., Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

參考用

Project: Property Development at LRT Tin Wing Stop at Tin Shui Wai on Lot No. TSWTL23

CONFIRMATION OF VERBAL INSTRUCTION

By Email & Hardcopy

Our Ref.: TSWTL23/CVI-0930

Date: 29 January 2024

LWK & Partners (HK) Ltd.

15/F, North Tower,

World Finance Centre,

Harbour City,

Tsim Sha Tsui, Hong Kong

Attn: Ms. Carmen Wong / Mr. Ken Law / Ms. S.W. Ko / Mr. Ryan Chan

Dear Sir/Madam,

Re: **Revised Window for MBR at T2 3/F B5**


We confirm having received the following construction instruction given by your Mr. Ken Law on 25 January 2024 to our Mandy Chow

Records of resources employed will be kept where appropriate and adverse cost and time implications will be reported in due course. Meanwhile our rights under the conditions of contract are hereby reserved.

Window at Flat B5 MBR of T2 3/F shall be revised as per attached sketches (Ref. No.: TSWTL23/CVI-0930/SK-01 to SK-02) above-mentioned works would be incurred.

By copy of this confirmation, Hefty, Midi are noted the aforesaid work and coordinated with relevant parties before commencement of work.

Kindly cover contents of the aforesaid instruction by issuing an Architect Instruction within 7 days. Meanwhile works are nevertheless proceeding as instructed.

| | | | |
|-----------------|---|--|---|
| c.c. (By Email) | | <input checked="" type="checkbox"/> with encl. | Signed:  Fu Chi Leung for Yee Fai Construction Co Ltd CLF/HKC/PMC/wt |
| BVD | - Mr. Robert Seng / Mr. Jonathan Chan / Mr. Robert Lam / Mr. Nick Cheng / Ms. Petrina Cheung | (w/e) | |
| SHKAE (ST) | - Mr. C. K. Lau / Mr. Kevin Lam | (w/e) | |
| Arup | - Mr. Michael Ku / Mr. James Wong | (w/e) | |
| Arup (RE) | - Mr. Dixon Wong / Mr. Samson Ho / Mr. Tim Chau / Mr. Leo Lau | (w/e) | |
| MTR Property | - Mr. Dick Yang / Mr. Alvin Chan / Mr. Andrew Tai / Mr. Brian Wong / Mr. Gary Chan / Mr. Sam Lee / Mr. Tony Chan / Mr. Tommy Chan | (w/e) | |
| QS Dept. | - Ms. Gloric Chan / Mr. S. K. Lee | (w/e) | |
| Sub-Contractor | - Hefty / Midi | (w/e) | |
| Site Office | | (w/e) | |

Also email a copy to the following for their retention and information.

SF-Tower SF-Podium&1,2/F &CH SF-LRT SF-Basement SF-External Area SF-Landscape Others: 

B.D. REF :

CLIENT :
SUN HUNG KAI
REAL ESTATE AGENCY LTD.
137, SUN HUNG KAI CENTRE, HONGKONG

ARCHITECT :
lwk&partners
ARCHITECTS

MAIN CONTRACTOR :
柏輝建築有限公司
Yee Fai Building Contractors Ltd.

STRUCTURAL ENGINEER :
ARUP

FAÇADE CONSULTANT:
ALPHA CONSULTING LIMITED
Steel Structure & Façade Specialist

NOTE:
1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.
2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
3. ALL DIMENSIONS TO BE CHECKED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND:
① --- DETAIL MARK NO.
② --- REFER SHEET NO.

1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL
2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL
3. --- RECESSED DETAIL
4. GLASS LEGEND
GL-1 --- 6mm/12mm AIR GAP/6mm/12mm THK. LGLU
GL-2 --- 10mm THK. CLEAR TEMPERED GLASS
GL-3 --- 10mm THK. TEMPERED ACID ETCHED GLASS

| REV | DATE | DESCRIPTION |
|-----|------------|----------------------------------|
| J | 17/09/2024 | REVISION SUBJECT TO APPROVALMENT |
| I | 14/02/2023 | UPDATE IAN 2023/206 CRP |
| H | 24/02/2023 | UPDATE IAN 2023/018 CRP |
| G | 06/09/2023 | REVISION SUBJECT TO APPROVALMENT |
| F | 11/07/2022 | UPDATE IAN 2022/108 CRP |
| E | 11/07/2022 | REVISION SUBJECT TO APPROVALMENT |
| D | 22/09/2022 | REVISION SUBJECT TO APPROVALMENT |
| C | 13/09/2022 | REVISION SUBJECT TO APPROVALMENT |
| B | 23/01/2021 | REVISION SUBJECT TO APPROVALMENT |
| A | 09/01/2020 | REVISION SUBJECT TO APPROVALMENT |
| NO. | DATE | REVISED |

JOB NO. : J-856
PROJECT : PROPOSED DEVELOPMENT ABOVE LIGHT RAIL TIN WING STOP, TSWTL NO.23, AREA 33, TIN SHUI WAI, N.T.

TITLE : PLAN FOR IN-SITU WINDOW AT TOWER 2

DATE : 02-Aug-21
SCALE : 1:200
CHECKED BY :

DRAWN BY : hcn
美特銘實有限公司
MIDI ARCHITECTURAL PRACTICES LTD.
Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F
610 Che Kwo Ling Road, Kowloon
Tel: 24262711-4 Fax: (852) 2727666

DWG NO. : JBS6-S0-IW-3201
REV. : J



TOWER 2 3/F

TSWTL23/CV1-0930/SK-01

